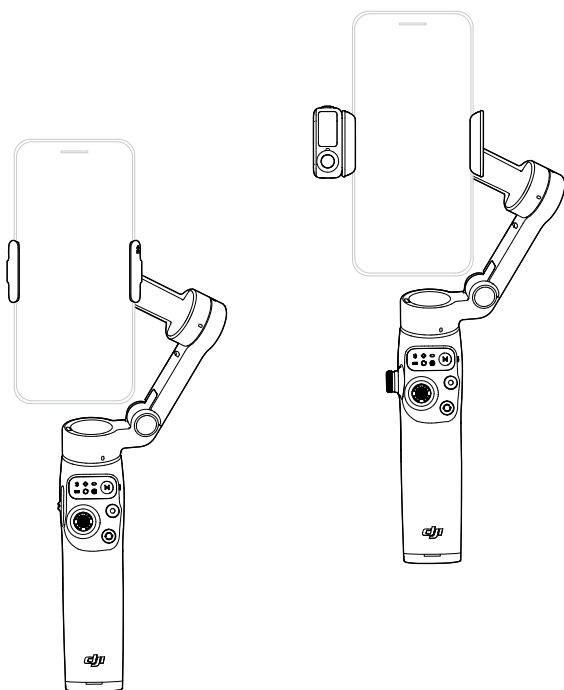


dji OSMO MOBILE 7 / 7P

Kasutusjuhend

v1.4 2025.06





See dokument on DJI autoriõigustega kaitstud ja kõik õigused reserveeritud. Kui DJI ei ole andnud teisiti luba, ei ole teil õigust dokumenti ega selle ühtegi osa kasutada ega lubada teistel seda kasutada dokumendi reprodutseerimise, edastamise või müümise teel. Viidake sellele dokumendile ja selle sisule ainult DJI toodete kasutamise juhistena. Dokumenti ei tohiks kasutada muul otstarbel.

Erinevate versioonide lahkvõtte korral on ülimuslik ingliskeelne versioon.

Märksõnade otsimine

Teema leidmiseks otsi märksõnu nagu „aku“ ja „paigaldamine“. Kui kasutate selle dokumendi lugemiseks Adobe Acrobat Readerit, vajutage otsingu alustamiseks Windowsis Ctrl+F või Macis Command+F.

Teema juurde navigeerimine

Täieliku teemade loendi leiate sisukorrast. Sellele jaotisele liikumiseks klõpsake teemal.

Selle dokumendi printimine

See dokument toetab suure eraldusvõimega printimist.

Selle käsiraamatu kasutamine

Legend

⚠ Oluline

💡 Näpunäited ja nõuanded

📖 Viide

Enne kasutamist lugege

DJI™ pakub sulle õppevideoid ja järgmisi dokumente:

1. Ohutusjuhised
2. Kiirjuhend
3. Kasutusjuhend

Soovitav on vaadata kõiki õppevideoid ja lugeda Ohutusjuhised enne esmakordset kasutamist. Vaadake kindlasti üle Kiirjuhend enne esmakordset kasutamist ja vaadake seda Kasutusjuhend lisateabe saamiseks.

Videoõpetused

Õpetavate videote vaatamiseks, mis näitavad toote ohutut kasutamist, minge allolevale aadressile või skannige QR-koodi:



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/video>

Illustratsioon

Selle kasutusjuhendi üldised kirjeldused kehtivad nii Osmo Mobile 7 kui ka Osmo Mobile 7P kohta. Illustratsioonidel on näitena kasutatud Osmo Mobile 7P-d.

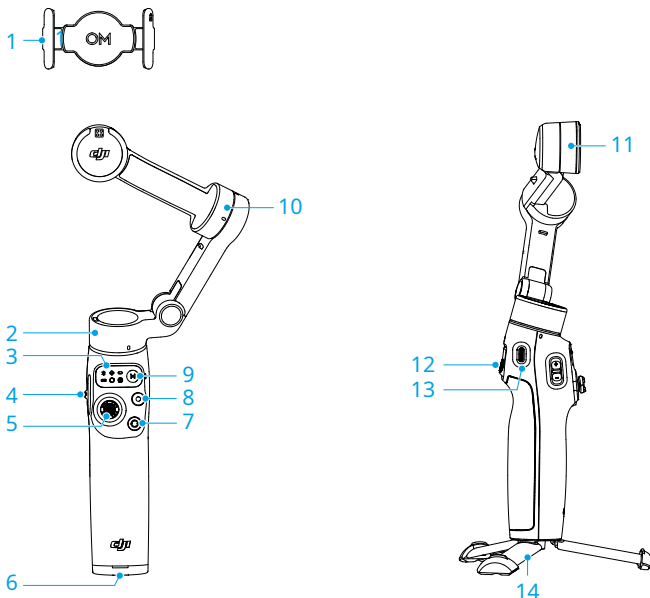
Sisukord

Selle käsiraamatu kasutamine	3
Legend	3
Enne kasutamist lugege	3
Videoõpetused	3
Illustratsioon	3
1 Tooteprofiil	6
1.1 Osmo Mobile 7	6
1.2 Osmo Mobile 7P	7
1.3 Multifunktsionaalne moodul	8
2 Esimene kasutamine	9
2.1 Laadimine	9
2.2 Lahtivoltimine	9
2.3 Telefoni ühendamine	10
2.4 DJI Mimo rakendusega ühenduse loomine	11
2.5 Püsivara värskendus	12
3 Põhifunktsioonid	13
3.1 Haardežestid	13
3.2 Jälgimisrežiimid	14
3.3 Indikaatorid	15
3.4 Nupud ja pordid	16
3.5 Telefoni laadimine	18
3.6 Ladustamine	19
4 Täiustatud funktsioonid	20
4.1 Multifunktsionaalse mooduli	20
Paigaldamine ja eemaldamine	20
Jälgimine ja laskmine	21
Jälgimine	22
Laskmine	23
Täitevalgus	24
Juhtmevabade mikrofonidega ühendamine	25
Telefoni laadimine	26
Indikaatorid	26
Püsivara värskendus	27
4.2 Kaugjuhtimispuhastuskellaga	27
5 Hooldus	28

6	Lisa	29
	6.1 Spetsifikatsioonid	29
	6.2 Telefonide ühilduvus	29

1 Tooteprofiil

1.1 Osmo Mobile 7



1. DJI OM magnetiline telefoniklamber

2. Panni mootor

3. Olekupaneel

4. Suumiliugur

5. Juhtkang

6. 1/4"-20 UNC port

7. Lülitusnupp

8. Katiku-/salvestusnupp

9. Toite-/M-nupp

10. Kallutusmootor

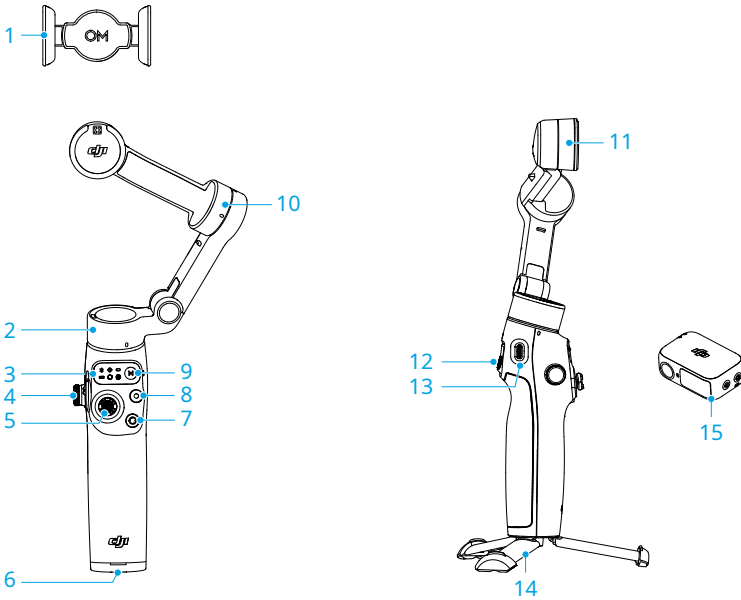
11. Rullimootor

12. Päästik

13. Laadimisport (USB-C)

14. Sisseehitatud statiiv

1.2 Osmo Mobile 7P



1. DJI OM 7 seeria magnetiline telefoniklamber
2. Panni mootor
3. Olekupaneel
4. Külgratas
5. Juhtkang
6. 1/4"-20 UNC port
7. Lülitusnupp

8. Katiku-/salvestusnupp
9. Toite-/M-nupp
10. Kallutusmootor
11. Rullimootor
12. Päästik
13. Laadimisport (USB-C)
14. Sisseehitatud statiiv
15. DJI OM multifunktsionaalne moodul

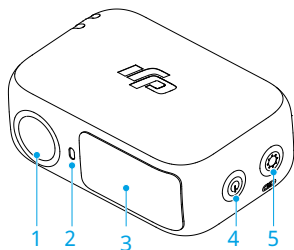


• DJI OM multifunktsionaalset moodulit nimetatakse edaspidi „multifunktsionaalseks mooduliks“.

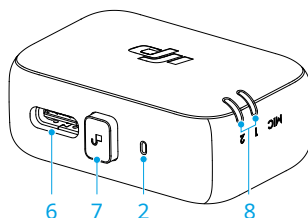


• Osmo Mobile 7P komplekt sisaldab multifunktsionaalset moodulit ja sellega kaasnevaid lisatarvikuid. Osmo Mobile 7 puhul müüakse moodulit ja lisatarvikuid eraldi.

1.3 Multifunktsionaalne moodul



1. Jälgimiskaamera
2. Kaamera oleku indikaator
3. Täitevalgus
4. Heleduse juhtimise nupp
5. Värvi temperatuuri juhtimise/Bluetoothi sidumise nupp

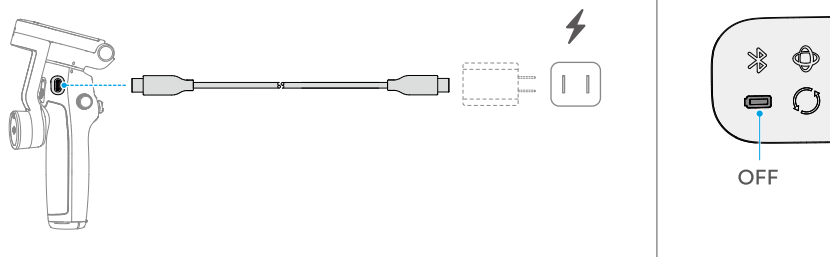


6. Audioandmete/telefoni laadimisport (USB-C)
7. Vabastusnupp
8. Juhtmevaba mikrofoni oleku indikaator

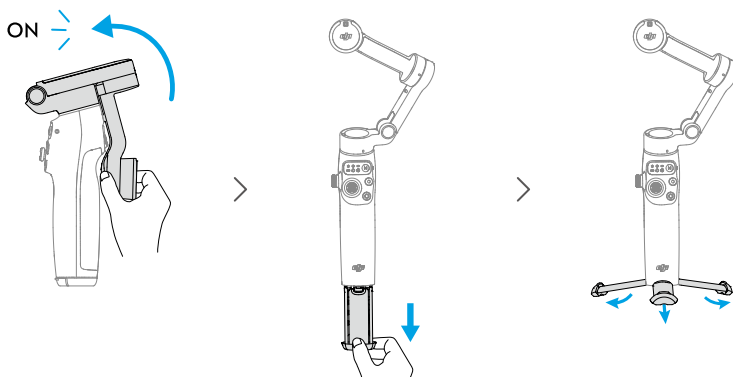
2 Esimene kasutamine

2.1 Laadimine

Toode on täielikult laetud, kui aku taseme indikaator kustub.

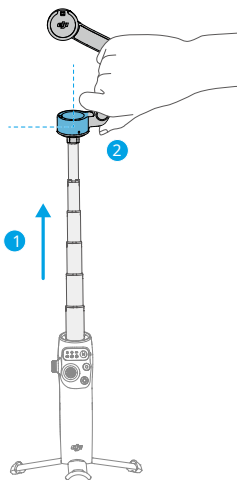


2.2 Lahtivoltimine

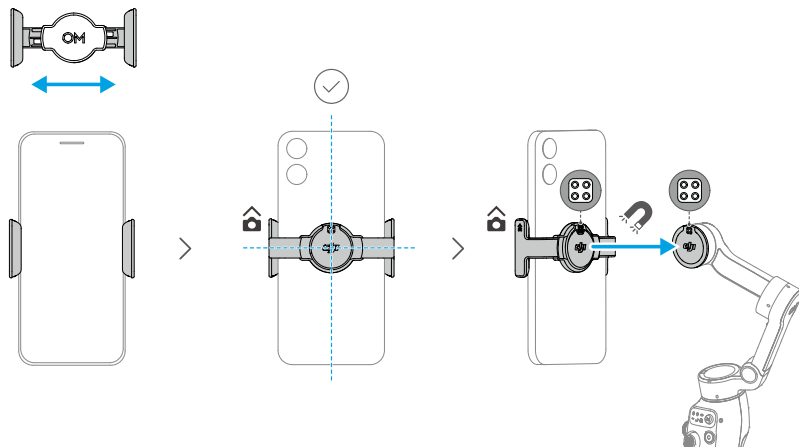


- Sisseehitatud statiiv sobib stabiilsetele ja tasasetele pindadele tuulevaikes keskkonnas. Muudes tingimustes on soovitatav kinnitada DJI OM Grip statiiv (müügil eraldi) stabilisaatori alla.
- Ainult Osmo Mobile 7P-l on sisseehitatud pikendusvarras.

Kui pikendate sisseehitatud pikendusvarda, reguleerige kindlasti panoraamimismootor maapinnaga tasaseks. See tagab tasakaalu pärast telefoni kinnitamist stabilisaatorile.



2.3 Telefoni ühendamine



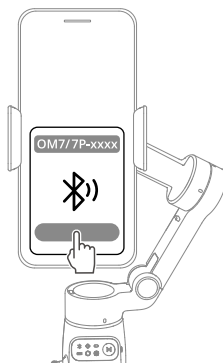
Püsiv stabilisaatorirežiimi tuli ( /  /  / ) näitab, et stabilisaator stabiliseerib telefoni. Kui pärast telefoni ühendamist tuld ei kuvata, vajutage stabiliseerimise lubamiseks M-nuppu.

2.4 DJI Mimo rakendusega ühenduse loomine

1. DJI Mimo allalaadimiseks skannige QR-koodi.



2. Luba oma telefonis Bluetooth, ava DJI Mimo ja loo ühendus stabilisaatoriga.



- DJI Mimo toetatud Androidi ja iOS-i operatsioonisüsteemide versioonide kontrollimiseks külastage veebilehte <https://www.dji.com/downloads/djiapp/dji-mimo>.
- DJI Mimo liides ja funktsioonid võivad tarkvaraversiooni uuendamisel erineda. Tegelik kasutuskogemus sõltub kasutatavast tarkvaraversioonist.



Kui Bluetooth-ühendus ebaõnnestub, proovige järgmisi samme.

1. Mine oma telefoni Bluetoothi seadetes. Katkesta kõik olemasolevad ühendused stabilisaatoriga ja unusta seade.
2. **Lähtestage stabilisaatori Bluetooth.**
3. Puudutage Bluetoothi sätetes uue seadme nime. Kui ühendus on loodud, taaskäivitage DJI Mimo.

2.5 Püsivara värskendus

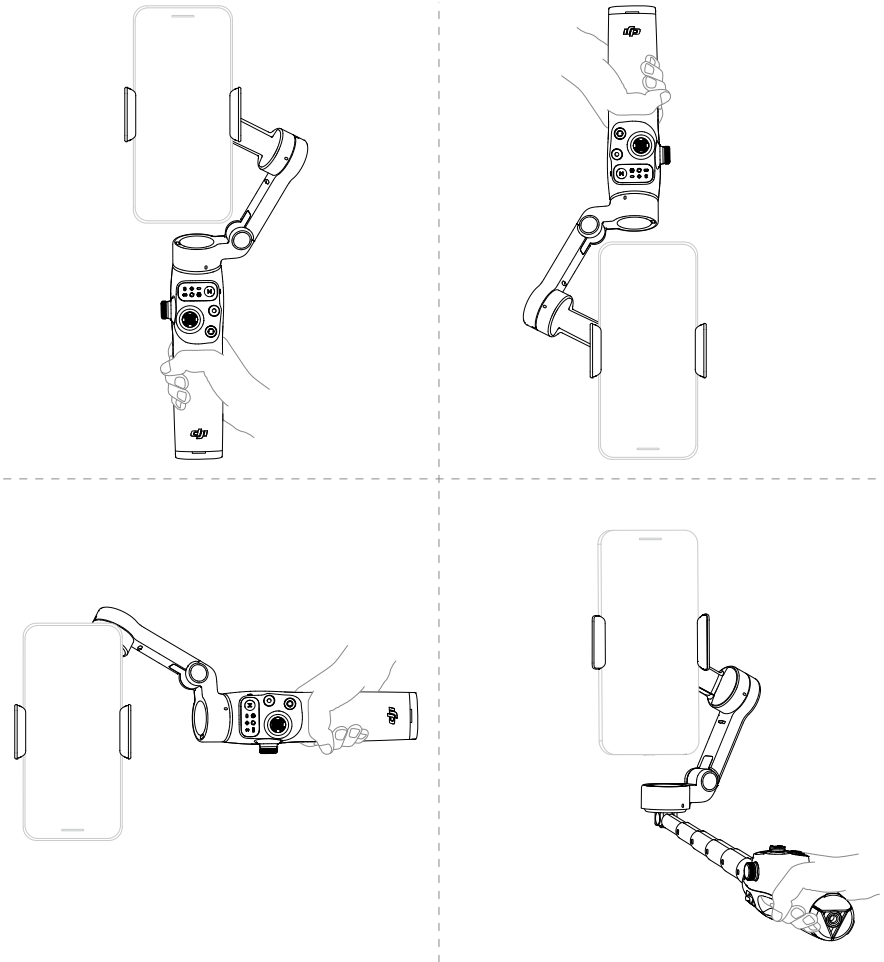
DJI Mimo's kuvatakse teade, kui uus püsivara on saadaval. Puudutage teadet ja järgige püsivara värskendamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Veendu, et aku laetuse indikaator põleb enne värskendamist roheliselt. ÄRA välju DJI Mimo'st värskendamise ajal.

Kui uuendamine ebaõnnestub, taaskäivitage DJI Mimo, looge uuesti Bluetooth-ühendus ja proovige uuesti.

3 Põhifunktsioonid

3.1 Haardežestid



- Haardežestid kehtivad nii maastiku- kui ka portreevaates.
- Ainult Osmo Mobile 7P-l on sisseehitatud pikendusvarras.
- Kui sisseehitatud statiiv on välja tõmmatud, siis stabiilsuse tagamiseks haarake käepidemest. ÄRGE haarake ainult kolmjalast.

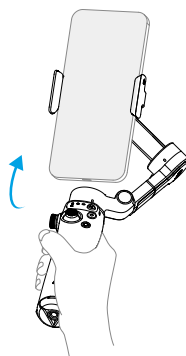
3.2 Jälgimisrežiimid

Klõpsake vaatamiseks õppevideod.

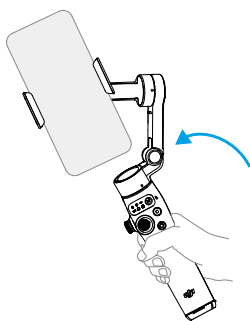
Jälgimisrežiim		Efekt
PTF (panorameerimise ja kallutamise järgnevus)		① + ②
PF (Pan-järg)		①
FPV (panorameerimise, kallutamise ja rullimise jälgimine)		① + ② + ③
SpinShot		① + ② + ③ + ④
Lukk		Telefon ei järgi käepideme liigutusi



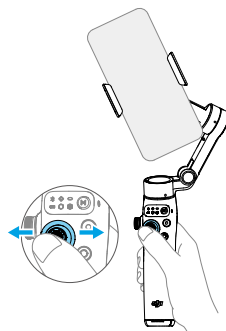
① Pöörake käepidet horisontaaltasapinnas ja telefon jälgib



② Liigutage käepidet edasi-tagasi ja telefon järgneb

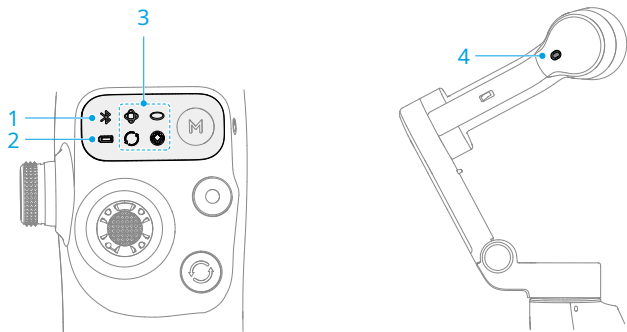


③ Pöörake käepidet vertikaaltasapinnas ja telefon jälgib



④ Telefoni pööramiseks liigutage juhtkangi vasakule või paremale vertikaaltasandil

3.3 Indikaatorid



1. Süsteemi oleku indikaator		
	Kaunviljad rohelised	Bluetooth lahti ühendatud
	Ühtlane roheline	Bluetooth on ühendatud
2. Aku laetuse indikaator		
	Vilgub kiiresti punaselt	≤5%
	Ühtlane punane	6–19%
	Ühtlane kollane	20–60%
	Ühtlane roheline	> 60%
3. Gimballi režiimi indikaator		
	Sees	PTF
	Sees	PF
	Sees	FPV
	Sees	SpinShot
	Vilgub vaheldumisi	Püsivara uuendamine
	Vilgub samaaegselt	Püsivara värskendamine ebaõnnestus või on ebanormaalne olek
4. Salvestusoleku indikaator		
	Ühtlane punane	Video salvestamine DJI Mimo abil

3.4 Nupud ja pordid

Järgmised omadused on **DJI Mimo baasil** Süsteemikaamera teatud funktsioonide tugi võib telefonimudelitest olenevalt erineda. Lisateabe saamiseks külastage veebilehte <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series>.

Toite-/M-nupp

Kui toide on välja lülitatud

Kui stabilisaator on kokku volditud, vajutage üks kord: kontrollige aku taset

Kui stabilisaator on lahti voltitud, vajutage üks kord: Toide sisse lülitada **Kui**

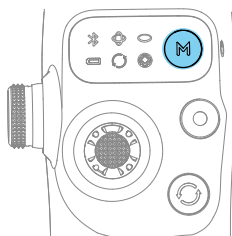
toide on sisse lülitatud

Vajutage üks kord: vahetage stabilisaatori režiimide vahel

Kolm korda vajutades: ooterežiimi sisenemine (väljumiseks vajutage suvalist nuppu)

Vajutage ja hoidke all: Toide välja lülitatud

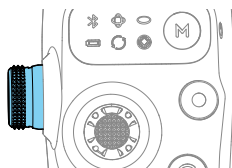
* M-nupuga saab telefoni laadimist juhtida ka stabilisaatori või multifunktsionaalse mooduli abil.



Külgratas (Osmo Mobile 7P)

Üks kord vajutades: vahetab fookust ja suumi

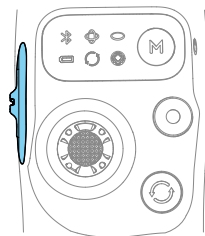
* Külgratas saab **täitevalguse juhtimine** kui seda kasutatakse koos multifunktsionaalse mooduliga.



Suumiliugur (Osmo Mobile 7)

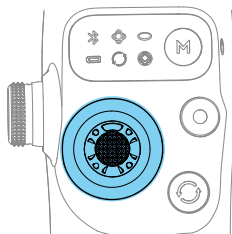
Üks kord vajutades: Eelseadistatud suumitasemetel vahel

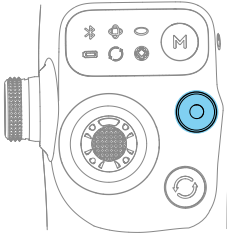
vahetamine Pidevalt vajutades: Suumi pidev muutmine



Juhtkang

Mobiiltelefoni kallutamiseks ja pööramiseks liigutage seda vertikaalselt ja horisontaalselt. Juhtkangi juhtimissuunda saab määrata DJI Mimo-s.



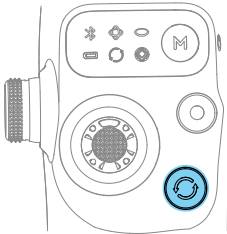


Katiku/salvestusnupp

Vajutage taasesituse ajal üks kord: naaske kaameravaatesse. Vajutage muudel tingimustel üks kord: tehke foto või alustage/peatage salvestamine.

Kaks korda vajutades: pildistamine salvestamise ajal.

Pikalt vajutades: sarivõtte fotorežiimis.

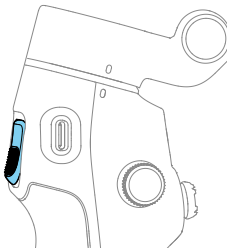


Lüliti nupp

Üks kord vajutades: vaheta esi- ja tagakaamera vahel; kaks korda vajutades: vaheta maastiku- ja portreerežiimi vahel.

Kolm korda vajutades: vahetab foto- ja videorežiimi vahel

Vajuta ja hoida all: Vaata taasesitust



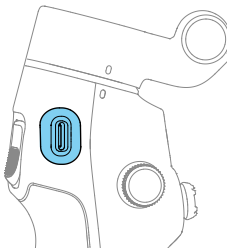
Päästik

Üks kord vajutades: ActiveTracki käivitamine või peatamine. Kaks korda vajutades: Gimballi tsentreerimine.

Kolm korda vajutades: pöörake telefoni horisontaaltasapinnas 180 kraadi

Vajutage üks kord ja seejärel vajutage ja hoidke all: jälgimiskiiruse reguleerimine kiirele režiimile. Väljumiseks vabastage nupp.

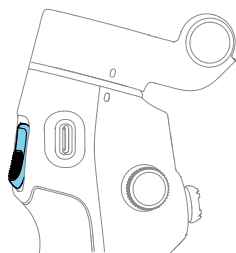
Vajuta ja hoida all: Lukustusrežiimi sisenemine. Väljumiseks vabasta.



Laadimisport (USB-C)

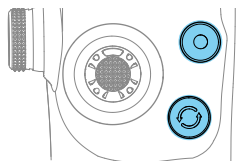
Gimballi laadimine

[Telefoni laadimine](#)



Kombineeritud operatsioon

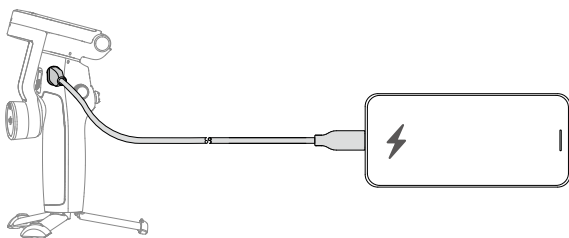
Bluetoothi nime ja ühenduse lähtestamiseks ning uuesti loomiseks vajutage samaaegselt lülitusnuppu, katiku-/salvestusnuppu ja päästikut kauem kui üks sekund.



3.5 Telefoni laadimine

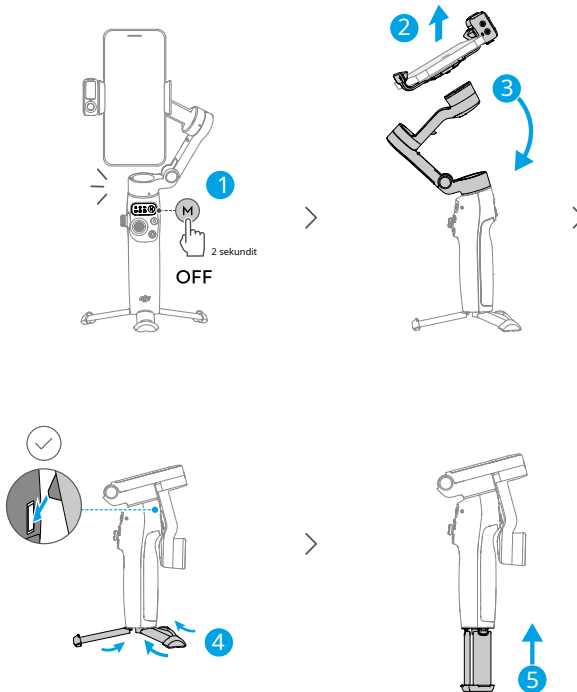


- Veenduge, et stabilisaator on piisavalt laetud (indikaator näitab või).
- Veenduge, et stabilisaator on välja lülitatud.
- Teatud telefonid laetakse alles pärast M-nupu vajutamist.



3.6 Ladustamine

- Osmo Mobile 7P puhul tõmmake enne järgmiste toimingute tegemist pikendusvarras sisse.
- Kui stabilisaator välja lülitub, pöörduv see automaatselt kokkupandavas asendisse. Eemaldage telefon, telefoniklamber ja multifunktsionaalne moodul koos. Järgmiseks kasutamiseks ühendage need tervikuna ja avage stabilisaator pildistamise alustamiseks.



4 Täiustatud funktsioonid

4.1 Multifunktsionaalne moodul

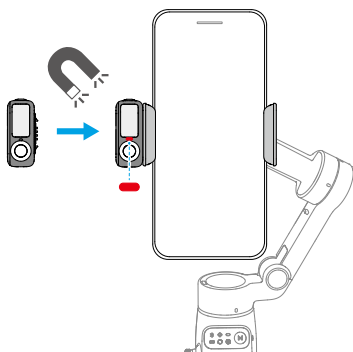


- Osmo Mobile 7P komplekt sisaldab multifunktsionaalset moodulit ja sellega kaasnevaid lisatarvikuid. Osmo Mobile 7 puhul müüakse moodulit ja lisatarvikuid eraldi.

Paigaldamine ja eemaldamine

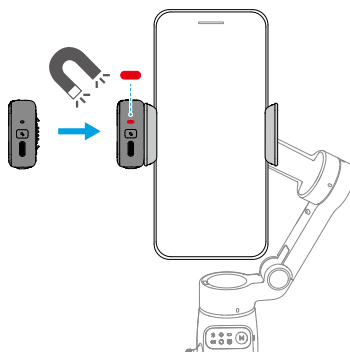
Näide①

Jäädvustage endast fotosid või videoid



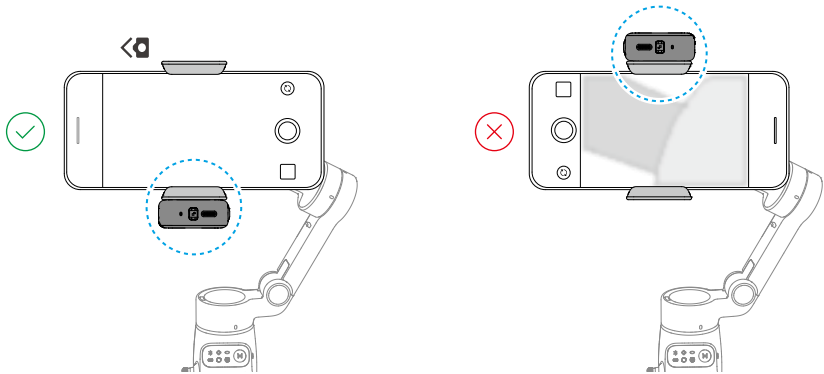
Näide②

Jäädvustage teisi fotosid või videoid

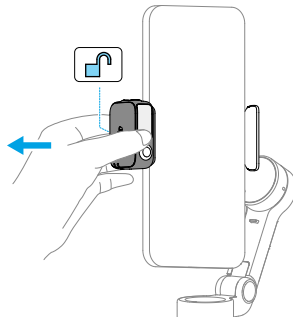


- Kui eelmisel joonisel näidatud indikaator pärast multifunktsionaalse mooduli paigaldamist ei sütti, kontrollige, kas stabilisaatori ja telefoniklambri märgid on joondatud.
- Kui multifunktsionaalne moodul on jõudeolekus kauem kui viis minutit, läheb see automaatselt unerežiimi ja indikaator kustub. Unerežiimist väljumiseks vajutage stabilisaatoril olevat päästikut.

Välgi tagakaamera blokeerimist maastikurežiimis pildistades.



Multifunktsionaalse mooduli eemaldamine:



Jälgimine ja laskmine

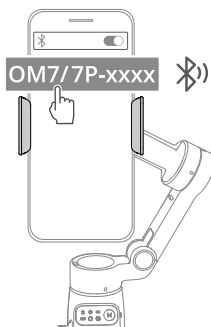
Multifunktsionaalne moodul võimaldab teil jälgimist süsteemikaameras ja kolmandate osapoolte kaamerarakendustes lubada ilma DJI Mimo kasutamata.

-
- ⚠ • Multifunktsionaalne moodul toetab ainult inimeste jälgimist.
 - Multifunktsionaalse mooduli jälgimis- ja pildistamisfunktsioonid on DJI Mimo-s keelatud.
-
- 💡 • Suunake multifunktsionaalse mooduli jälgimiskaamera ja telefoni kaamera objekti poole. Näiteks järgmistel illustatsioonidel kasutatakse mõlemat kaamerat selfide tegemiseks.

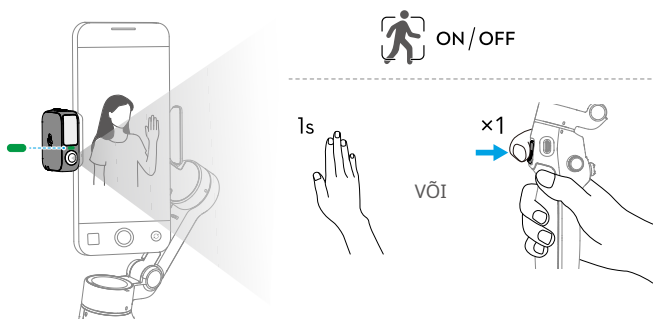
- Optimaalse žestide tuvastamise saavutamiseks hoidke objekt jälgimiskaamerast 0,5–3 m kaugusel.
- Jälgimise ajal hoidke objekti jälgimiskaamerast 0,5–8 m kaugusel.

Jälgimine

1. Luba telefonil Bluetooth ja loo ühendus stabilisaatoriga.



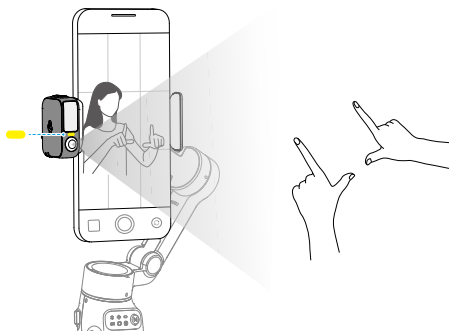
2. Jälgimise lubamine: näita žesti 🚶 kaamerale või vajuta päästikut. Indikaator muutub roheliseks.



3. Jälgimise ajal kohanda kompositsiooni vastavalt vajadusele.

- Meetod 1: Kasutage juhtkangi.
- 2. meetod: kasutage käeliigutusi.

Näita 🖐️🖐️ žest kaamera poole. Indikaator muutub pidevalt kollaseks ja jälgimine peatatakse automaatselt. Objekt saab kaadris soovitud kohta liikuda.



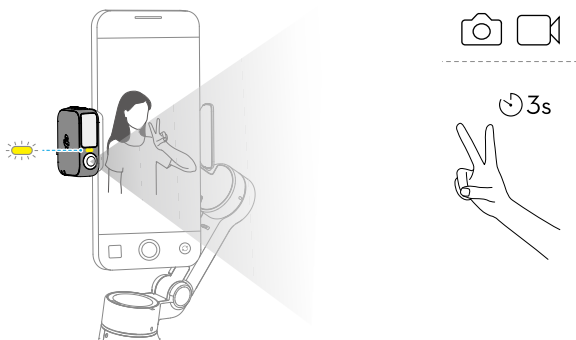
Näita 🖐️🖐️ žesti uuesti kompositsiooni kinnitamiseks. Indikaator hakkab põlema roheline ja jälgimine jätkub automaatselt.

Iga meetodi vaikesätete taastamiseks vajutate päästikut kaks korda.

4. Jälgimise peatamine: kuva žest 🖐️ või vajuta päästikut uuesti. Indikaator muutub punaseks ja jääb põlema.

Laskmine

Olenemata sellest, kas jälgimine on lubatud või mitte, saate 🖐️ žesti abil alustada foto tegemise või salvestamise alustamise/peatamise loendurit. Loenduse ajal pulseerib indikaator kollaselt.



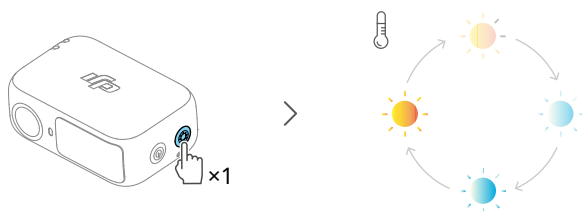
Täitevalgus

Veenduge, et multifunktsionaalne moodul on korralikult paigaldatud.

Reguleeri heledust:

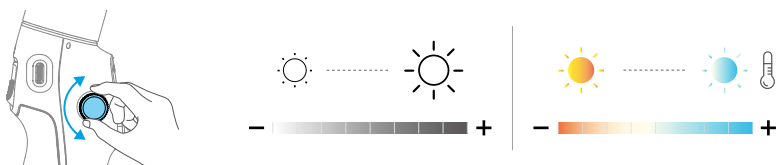


Värvitemperatuuri reguleerimine:



Osmo Mobile 7P võimaldab teil multifunktsionaalse mooduli täitevalgustust külgmise ratta abil juhtida:

- Vajutage ja hoidke all: Täitetule sisse/välja lülitamine
- Pööramine: heleduse või värvitemperatuuri reguleerimine



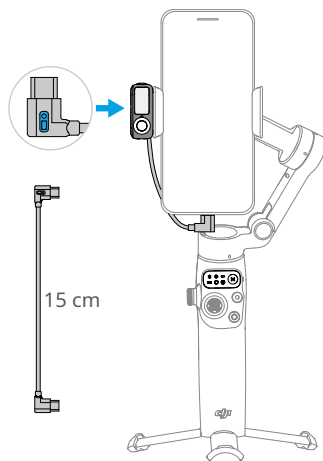
- Üks kord vajutamine: heleduse ja värvitemperatuuri juhtimise vahel vahetamine
- DJI Mimo-s kaks korda vajutades: määrake külgratta pööramise efekt teravustamise/suuri juhtimiseks või heleduse/värvitemperatuuri juhtimiseks

Juhtmevabade mikrofonidega ühendamine

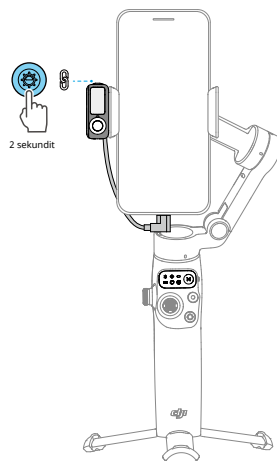
Multifunktsionaalne moodul saab ühendada kaks traadita mikrofoni saatjat (edaspidi „saatjad“). Need kaks saatjat peavad olema sama mudeli omad. Toetatud saatjad:

- DJI minimikrofon
- DJI mikrofoni 2

1. Ühendage multifunktsionaalne moodul telefoniga.



2. Lubage multifunktsionaalse mooduli Bluetooth-sidumine.



3. Lülitage saatja sisse ja seadistage linkimisrežiim. Lisateabe saamiseks vaadake vastava mikrofoni kasutusjuhendit ametlikul veebisaidil.

- DJI Mic Mini: Ühendusrežiim vastuvõtjaga.
- DJI Mic 2: Ühendusrežiim Bluetoothi kaudu.

4. Kui ühendus on loodud, hakkab multifunktsionaalse mooduli indikaator roheliselt põlema. Saatja indikaator lülitub vastavas režiimis lingitud olekusse. Saate salvestamist alustada.

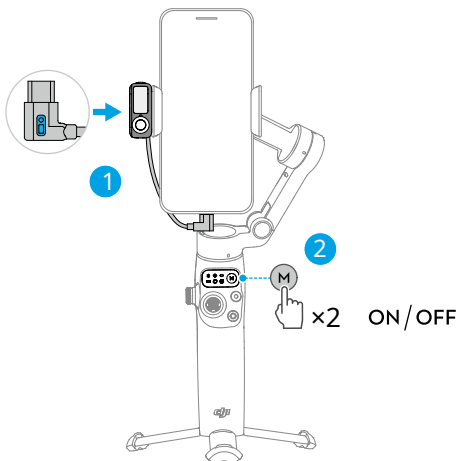


- Selleks, et multifunktsionaalset moodulit ja telefoni ühendav kaabel ei takistaks stabilisaatori tööd, painuta kaablit vastavalt vajadusele. Kasuta kindlasti pakendis olevat kaablit.
- iPhone 14 ja varasemate mudelite puhul on multifunktsionaalse mooduliga ühenduse loomiseks vaja USB-C-Lightning-kaablit (müüakse eraldi).

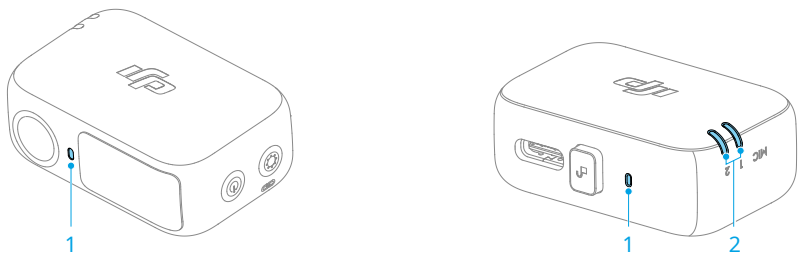
- Saate DJI Mimo abil konfigureerida juhtmevaba mikrofoni sätteid. See funktsioon kehtib ainult DJI Mic Mini puhul.

Telefoni laadimine

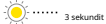
-  • Veenduge, et stabilisaator on piisavalt laetud (indikaator näitab või).  



Indikaatorid



1. Kaamera oleku indikaator		
	Ühtlane punane	Jälgimine on keelatud või objekt on kadunud
	Ühtlane roheline	Jälgitav objekt
	Vilgub roheliselt	Teema on ajutiselt kadunud

	Ühtlane kollane	Kompositsiooni kohandatakse
	Vilgub kollaselt	Fotode või videote jäädvustamise loendus
2. Juhtmevaba mikrofoni oleku indikaator		
	Vilgub roheliselt kiiresti	Multifunktsionaalse mooduli sidumine saatjaga
	Vilgub roheliselt aeglaselt	Multifunktsionaalne moodul on saatjaga seotud, kuid pole telefoniga kaabli abil ühendatud
	Ühtlane roheline	Heli salvestamiseks valmis
	Ühtlane punane	Paaristatud saatja aku on alla 10% laetud
	Ühtlane kollane	Seotud saatja mürasummutus on lubatud

Püsivara värskendus

Veenduge, et multifunktsionaalne moodul on korralikult paigaldatud.

Kui kasutate DJI Mimo't stabilisaatori püsivara värskendamiseks, värskendatakse koos ka mooduli püsivara. Palun oodake, kuni värskendamine on lõppenud.

4.2 Kaugjuhtimispuul kella

Apple Watchis saad DJI Mimo abil vaadata kaamerapilti, juhtida stabilisaatorit ja kaugjuhtimise teel lubada ActiveTracki.

1. Ühenda kell oma telefoniga ja installi DJI Mimo mõlemasse seadmesse.
2. Käivita telefonis DJI Mimo, ühenda see stabilisaatoriga ja ava kaameravaade.
3. Kaugjuhtimispuuldi alustamiseks käivitage kellal DJI Mimo.

- Hoidke seadmed Bluetoothi leviala piires.
- Toetatud kellade vaatamiseks külastage <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/faq>.

5 Hooldus



- Kustutage tootepõleng vee, liiva, tulekustutusteki või pulberkustutiga.

- Ärge kunagi võtke toodet lahti ega torgake seda mingil moel, vastasel juhul võib aku lekkida, süttida või plahvatada.



- Toote puhastamiseks on soovitatav kasutada pehmet ja kuiva lappi.
- Kui telefon on gimbali külge kinnitatud, võib telefoni kompassi funktsioon häiritud olla. Sellistel juhtudel kalibreerige kompass telefonis kuvatavate juhiste järgi.
- Telefoni NFC (lähiväljaside) ja juhtmevaba laadimise funktsioonid võivad telefoniklambri ühendamisel olla mõjutatud. Need funktsioonid ei tööta enam pärast telefoniklambri telefonist eemaldamist.
- Sisseehitatud pikendusvarras sisaldab vedru. Kui pikendusvarrast pikendatakse kauem kui nädal, võib vedru deformeeruda ja pikendusvarrast ei saa enam normaalselt kasutada. Pärast kasutamist on soovitatav pikendusvarras sisse tõmmata ja kardaanikinnitus kokku voltida.

* Ainult Osmo Mobile 7P-l on sisseehitatud pikendusvarras.

6 Lisa

6.1 Spetsifikatsioonid

Külasta <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/specs> lisateabe saamiseks.

6.2 Telefonide ühilduvus

Külasta <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series> lisateabe saamiseks.



Kontakt

DJI TUGI

See sisu võib muutuda ette teatamata. Laadige alla
uusim versioon aadressilt



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>

Kui teil on selle dokumendi kohta küsimusi, võtke palun ühendust DJI-ga, saates sõnumi aadressile
DocSupport@dji.com.

DJI ja OSMO on DJI kaubamärgid. Autoriõigus ©
2025 DJI. Kõik õigused kaitstud.